

St. Peter and St. Mary Church

115 Broadway • Haverstran, New York 10927

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824

stpeterstmary.us

EST. 1848-2023

175th Church Anniversary



Rev. Thomas F. Madden, Pastor • Rev. Osvaldo Hernandez, Parochial Vicar
Deacon Jorge Estela • Deacon Eugene Hamilton • Deacon Paul Stolz • Dir. of Rel Education, Mrs. Milagros Cobb
Office Manager, Matilde Aurelia Lopez, FCP

RECTORY OFFICE

MONDAY – THURSDAY 9AM – 4PM

FRIDAY 9AM – 12PM

SATURDAY 9AM-12PM

SUNDAY MASS SCHEDULE

Saturdays (Vigil) at 5:00PM and 7:00 PM (Spanish)

• Sundays at 8:30, 10:00 (Spanish), 11:30, 12:45 (Spanish), 5:00PM

HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days

WEEKDAYS

English Masses Monday - Friday 7:30 AM

Tuesday 9:00 AM (Spanish) & Friday 9:00AM(Spanish) Saturdays 8AM

Monday & Thursday: 7:30 PM

SACRAMENT OF RECONCILIATION Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment
SACRAMENT OF BAPTISM BY Appointment. An instruction class for parents is required.
SACRAMENT OF MARRIAGE Please arrange at least six months in advance.

THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (CORPUS CHRISTI)

JUNE 11, 2023

We saw his star at its rising and have come to do him homage.

John 1:41,17b



SANTISIMO CUERPO Y SANGRE DE CRISTO (CORPUS CHRISTI)

11 DE JUNIO DEL 2023

Hemos encontrado al Mesías, al Cristo. El amor y la fidelidad nos han llegado por él.

Juan 1, 41.17b

10-SATURDAY

5:00 Loretta Kovalsky
7:00(Sp) Braudi Santana (Living)

11- SUNDAY

8:30 Jean McKeon
10:00(Sp) María y José Santana
11:30 Miguel & Maximina Franco
12:45 Ana Virginia Quezada Reyes
5:00 Frederico & Angelina Ramos García

12-MONDAY

7:30 Sheila Ann Quigley
7:30 (Sp) Herry Torres

13-TUESDAY

7:30 Mulholland Family
9:00 (Sp) Almas del Purgatorio

14-WEDNESDAY

7:30 Sherri Stila
5:30 William Celestino

15-THURSDAY

7:30
7:30(Sp) Jorge David Vallejo

16- FRIDAY

7:30 Manny Negron
5:30 Kirby Reyes

17-SATURDAY

8:00 Stanley Fit
5:00 Decease Members of the Volpe and Ruocco Families
7:00(Sp) Maria Pena

18-SUNDAY

8:30 Father's Day Novena
10:00(Sp) Melanio Franco
11:30 Ricky Fit
12:45 Lourdes De Pena
5:00 Luis & Juanita Del Pilar

TUESDAY ADORATION

Come and spend some quiet time apart with the Lord present in the Blessed Sacrament. Tuesdays are set aside as special days of quiet prayer at St. Peter's, with the Blessed Sacrament exposed from after the 9:00AM Mass until Night Prayer and Benediction at 7:45PM

WELCOME TO ST. PETER'S PARISH

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, mail it or bring it to our rectory office.

NAME _____ TELEPHONE _____

ADDRESS _____
CITY _____ ZIP CODE _____

THANK YOU FOR YOUR FAITHFUL SUPPORT OF OUR CHURCH IN THESE CHALLENGING TIMES. – FR. MADDEN

GRACIAS POR SU APOYO FIEL A NUESTRA IGLESIA EN ESTOS TIEMPOS DIFICILES.- PADRE MADDEN

PLEASE PRAY FOR HEALING AND PEACE
For the following: Gregorio Apolinar, Mary Babcock, Juliana Barclay; William Bare, Sharon Beauchamp, Angel Beltran, Marisol Berlin-Santana; Leyda Castillo, Brian Cruger, Jeanette Debinski, William Dolph, Robert Gizzi, Christopher Grayhan, Raymond Hahn, Joanna Intriери, Eddie Kelly, Ana Laboriel, Antonina Leon, Ariane Linder, Francis Lopez, Terry Marcoux, Jeffrey Martinez, Larry Montroy, Amie Moran, Arabella Moriarty, Dale O'Dell, Jr, Madelyn Perez, Hilario Pichardo, Ralph Picarello, John Planz, Juana Polanco, Antonia Quevedo, John Quattrocchi, Danielle Rivera, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Robert Scandell, Jessica Torres, Virgen y Juan Torres, Arlin Vásquez, Josine Young.

ADORACION EUCARISTICA

Los martes son días especiales para la oración y la adoración en nuestra parroquia. Después de la Misa de las 9:00AM los martes se expone el Santísimo Sacramento para la oración en silencio, la oración de la noche y la bendición a las 7:45PM.

RENACER –GRUPO DE ALCOHOLICOS ANONIMOS SE REUNE TODOS LOS LUNES, VIERNES Y LOS SABADOS EN LA ESCUELA A LAS 8PM.

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE SAN PEDRO

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando el formulario que aparece más abajo. Por favor deposítelo en la colecta, envíelo por correo o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE _____ TELEFONO _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ CODIGO POSTAL _____

JESUS: THE LIVING BREAD

Jesus speaks of "living bread" that comes down from heaven. He is referencing the miraculous provision of manna that God gave the Israelites during their wanderings in the wilderness (Exodus 16:1–36). In the Bible "maná" (or, "what is it?") is also called the "bread of heaven" and the "food of angels." It was provided by God and collected by the Israelites for their daily dietary needs. Manna was provisional, a food to sustain them on their journey. It ceased when the Israelites crossed the Jordan River and entered the promised land. Now they were finally home and would enjoy the "milk and honey" provided by God in the land of promise. Jesus promises to provide new manna. This bread of life will feed us on our way home as well. His followers must eat this new manna for spiritual subsistence on our journey through life, feeding on him until we cross the Jordan ourselves and reach our promised land beyond the grave.

PARISH PICNIC

Our annual parish picnic takes place this Sunday, June 11th, at Bowline Park. Tickets are available at \$7 for individuals and \$20 for a family of four. The ticket price covers hamburgers, hot dogs, soda, coffee, games for children and a fun time visiting with old friends and meeting new friends. Please bring dessert to share at the picnic.

IN THE MONTH OF MAY OUR FOOD PANTRY SERVED:

**CHILDREN (AGES INFANT–17) – 349
ADULTS (AGES 18 – 64) – 505
ADULTS (AGES 65 – older) - 74
HOUSEHOLDS – 252**

Thank you for your generous support.

JESUS: EL PAN VIVO

Jesús habla del "pan vivo" que desciende del cielo. Él hace referencia a la provisión milagrosa de maná que Dios dio a los israelitas durante sus viajes por el desierto (Éxodo 16:1–36). En la Biblia "maná" (o, "¿qué es?") también se llama el "pan del cielo" y el "alimento de los ángeles". Fue proporcionado por Dios y recogido por los israelitas para sus necesidades dietéticas diarias. Maná era provisional, un alimento para sostenerlos en su viaje. Cesó cuando los israelitas cruzaron el río Jordán y entraron en la tierra prometida. Ahora estaban finalmente en casa y disfrutarían de la "leche y miel" provista por Dios en la tierra de la promesa. Jesús promete proporcionar nuevo maná. Este pan de vida nos alimentará en nuestro camino a casa también. Sus seguidores deben comer este nuevo maná para la subsistencia espiritual en nuestro viaje por la vida, alimentándose de Él hasta que cruzamos el Jordán nosotros mismos y alcancemos nuestra tierra prometida más allá de la tumba.

DIA DE CAMPO PARROQUIAL

Nuestro Día de Campo Parroquial tomará lugar este domingo 11^o de junio, en el Parque Bowline. Los boletos están disponibles a \$7 por individuos y a \$20 por familia de cuatro. El costo del boleto cubre las hamburguesas, hot dogs, sodas, café, juego para los niños y gran diversión y compartir con amigos viejos y encuentros de nuevos amigos. Favor de llevar un postre que puede compartirse.

EN EL MES DE MAYO NUESTRO MINISTERIO DE DESPENSA DE ALIMENTOS SIRVIO:

**NINOS (INFANTES – 17) – 349
ADULTOS (DE 18 A 64 ANOS) – 505
ANCIANOS (MAYORES DE 65 ANOS) - 74
HOGARES – 252**

Gracias por su apoyo generoso.

FATHER'S DAY NOVENA

FATHER'S DAY NOVENA BEGINS IN ONE WEEK ON SUNDAY, JUNE 18TH. ENVELOPES FOR THIS NOVENA ARE ON THE SHELVES NEXT TO THE CENTER DOORS OF OUR CHURCH.

COLLECTION FOR LATIN AMERICA and HOME MISSIONS IN USA

The USCCB-Catholic Home Missions program provides financial support to missionary activities that strengthen the Catholic Church in the United States and in its territories and former territories. Your donations primarily help support dioceses and Eastern Rite eparchies that are unable to offer their people the basic pastoral ministries of word, worship, and service without outside help. Funds also sometimes provide grants to other dioceses in the US for particular projects and to organizations and religious communities engaged in missionary work. For more than 50 years, the USCCB-Church in Latin America program has been a sign of solidarity between Catholics of the United States and those in Latin America and the Caribbean. For many living in Latin America and the Caribbean, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers make it difficult for people to practice the faith.

FATHER OSVALDO HERNANDEZ

Fr. Osvaldo Hernandez is beginning a new ministry at the request of Cardinal Dolan. He will be living at St. Lawrence O'Toole Church in Brewster, and he will reach out to Spanish-speaking Catholics living in Northern Westchester and Putnam Counties. He will bring them the Gospel and the Sacraments. He will meet them where they are living and develop plans to bring them together and to meet their needs. Our love and our prayers will support him for this new mission. In two weeks (!!!) on Sunday, June 25th, beginning at 2PM we will gather at Bowline Park to thank God and Fr. Osvaldo for his five years of priestly service in St. Peter and St. Mary of the Assumption Parish. We will share dinner together beginning at 4pm.

NOVENA DEL DÍA DEL PADRE

NUESTRA NOVENA ANUAL DEL DÍA DE LOS PADRE COMIENZA EN UNA SEMANA EL DOMINGO 18º DE JUNIO. LOS SOBRES PARA ESTA NOVENA ESTÁN EN LOS ESTANTES JUNTO A LAS PUERTAS CENTRALES DE NUESTRA IGLESIA.

COLECTA PARA AMERICA LATINA Y HOME MISSIONS EN EE.UU.

El programa USCCB-Catholic Home Missions proporciona apoyo financiero a las actividades misioneras que fortalecen a la Iglesia Católica en los Estados Unidos y en sus territorios y territorios anteriores. Sus donaciones ayudan principalmente a apoyar a las diócesis y eparquías de rito oriental que no pueden ofrecer a su pueblo los ministerios pastorales básicos de palabra, adoración y servicio sin ayuda externa. Los fondos también a veces proporcionan subvenciones a otras diócesis en los EE.UU. Para proyectos particulares y a organizaciones y comunidades religiosas que participan en el trabajo misionero. Durante más de 50 años, el programa USCCB-Iglesia en América Latina ha sido un signo de solidaridad entre los católicos de Estados Unidos y los de América Latina y el Caribe. Para muchos que viven en América Latina y el Caribe, una creciente cultura secular, un terreno rural difícil y la escasez de ministros dificultan que las personas practiquen la fe.

PADRE OSVALDO HERNANDEZ

El P. Osvaldo Hernández está comenzando un nuevo ministerio a petición del Cardenal Dolan. Él estará viviendo en La Iglesia de San Lorenzo O'Toole en Brewster, y se acercará a los católicos de habla hispana que viven en los condados de Westchester del Norte y Putnam. Él les traerá el Evangelio y los Sacramentos. Él se reunirá con ellos donde están viviendo y desarrollará planes para reunirlos y satisfacer sus necesidades. Nuestro amor y nuestras oraciones lo apoyarán para esta nueva misión. ¡¡¡En dos semanas (!!!) El domingo, 25 de junio, a partir de las 2pm PM nos reuniremos en Bowline Park para agradecer a Dios y al P. Osvaldo por sus cinco años de servicio sacerdotal en nuestra Parroquia de San Pedro y San María de la Asunción. Compartiremos la cena juntos a partir de las 4pm.

Edward C. Finn Funeral Home, Inc.

*Established 1960 • Family Owned & Operated
Full At Need & Pre-need Services*

43 East Main Street, Stony Point • (845) 786-2400

MAT Bus Corp.



200 Riverside Ave.
Haverstraw, NY 10927
(845) 429-3407
www.totalbusco.com

CENTRO DE AMIGOS
SOCIAL ADULT DAY CENTER
Club Social Para Amigos
En La Edad De Oro
Haverstraw, NY
(845) 553-9777
www.centrodeamigos.com

100%
pagado por
Medicaid
(y otros
seguros)



La Soledad Mata...
La Cura es la AMISTAD

91 Broadway, Haverstraw
(845) 553-9777



Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer

Hudson Valley Region

Cancer Services Program

Your partner for cancer screening, support and information
"Finding Cancer Early Can Save Lives"

**FREE Cancer Screenings
for Uninsured**

For more information:

1-855-277-4482

CSPHV@HITCH.ORG

This program is supported with funds from the State of New York

catholicmatch

New York



CatholicMatch.com/dateNY



www.eschealth.com

*The first primary health care practice owned
and operated by bilingual Nurse Practitioners
in the Hudson Valley.*

12 Broadway, Suite 2, Haverstraw, NY 10927
T. 845-429-4015 • F. 845-429-4162

25 South Main St., Suite E, Spring Valley, NY 10977
T. 845-499-5496 • F. 845-290-1435 • info@eschealth.com



Dr. Liliana Lopez, FNP, DNP

Our advertisers make...
...our bulletin look good!



Thank an advertiser!

Let them know you saw their ad
in the weekly church bulletin!

ATTENTION!

*Can I have your
**ATTENTION
PLEASE!***



**SMALL BUSINESS
support is needed
in our community!**



The bulletin sponsors on the
back of our bulletin support our
parish. Download and use the
FindingFABER™ app for realtime
promotions and specials offered by
your favorite sponsors. Thank you.



IN REMEMBRANCE OF SAMANTHA JOSEPHSON

S A M I
STOP ASK MATCH INFORM

ASK #WHATSMYNAME
BEFORE YOU GET IN A RIDE SHARE

Mallory's Army Foundation

**United Together In The Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!**

www.MallorysArmy.com

(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email
address by text message:

Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.



[f](https://www.facebook.com/mallorysarmy) Message and data rates may apply.



McGowan Sons Funeral Home, Inc.
Our Family taking care of Your Family
Nuestra Familia cuidando Su Familia

Servicing the Families of St. Peter's Parish
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

www.tjmcgowansonsfh.com

133 Broadway, Haverstraw, NY • 845-429-2130
 71 N. Central Highway, Garnerville, NY • 845-429-6665

(845) 947-2000
 Vinny Lobo, Owner

D-N-V REPAIR
 AUTOREPAIR CENTER INC.

ALL TYPES OF CAR & TRUCK REPAIR
 95 Ramapo Road
 Garnerville, NY 10923

"Together we keep your joints moving"

JOINT MOVEMENTS PHYSICAL THERAPY
 Sports injuries • Pre/Post Surgical Rehab • Neck/Back Pain • Gait & Balance Training
 Specializing in Physical Therapy & Rehabilitation, helping patients of all ages return to the activities they enjoy.

Se Habla Español (845) 271-4785
 Rosman Center
 34 W Ramapo Rd, Garnerville, NY 10923
 Dr. Andrew M. Pereira, DPT, HSS-SSE JOINTMOVEMENTS.COM

Greg Zurla Auto Body
 Foreign & Domestic
 Free Pick-up & Delivery

Greg Zurla, Owner
845-268-7656
 Direct Repair Shop For Major Ins. Co.
 160 North Route 9 West
 Congers, NY 10920

Right at Home
 In Home Care & Assistance

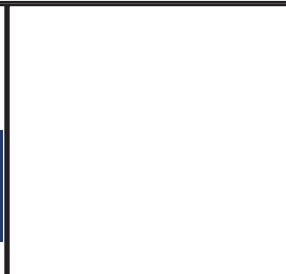
845-859-4148
 Serving Rockland County
 and Orange County
www.rightathome.net

Daniel L. Hooker
 CLU, CRPC, LUTCF, FICF
 Field Agent

845-548-8350 • daniel.hooker@kofc.org

Life Insurance
 Disability Income Insurance
 Long-Term Care Insurance
 Retirement Annuities

Protecting Catholic Families Since 1882.



Care RX PHARMACY
 Want...

Free Rx Pickup & Delivery
553-9900
 All Insurances Accepted
 No Exceptions
 Se Habla Español

2 Main Street
 Haverstraw, NY 10927

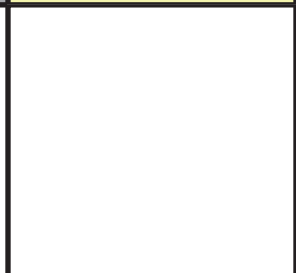
THREE BOYS FROM ITALY PIZZERIA
RISTORANTE ITALIANO

845-947-3285 • 845-947-2224
 Open 7 Days: 11am - 11pm
 32 Samsondale Plaza
 West Haverstraw



JORGE SOTO *Hablo español*
 LICENSED REAL ESTATE SALESPERSON
jorge.soto@randrealty.com

845-323-6364 (Cell) | 845-634-4202 (Office)
 268 S. Main St., New City, NY 10956
www.jorgesoto.randrealty.com
 RandRealty.com



~ Reputation is Everything ~

DOC'S AUTO BODY SHOP

Complete Collision Repairs
Quality Service and Safety Repairs

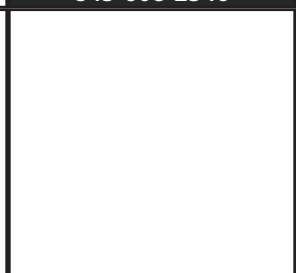
Concierge Service by Manny & Alyce Peters

We will pick up and deliver and work with your insurance company.

195 Route 9 West • Haverstraw, NY
845-429-5030
www.docsaubody.net

Welcome to Our Church!

OPUS ETHICA MUSIC SCHOOL
 Escuela de Música para niños y adultos -
 Clases de Música
DOS SEMANAS GRATIS
 Piano, Guitarra, Canto y batería
 Registrate: www.opusethica.com
845-608-2346



George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

~ SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854 ~

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPICDAD DE UNA FAMILIA

429-2159

50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927

MONUMENT SALES

VENTAS DE MONUMENTO